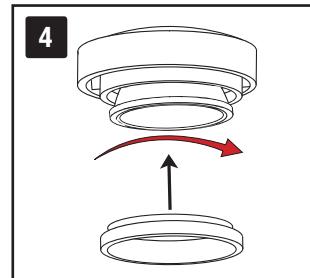
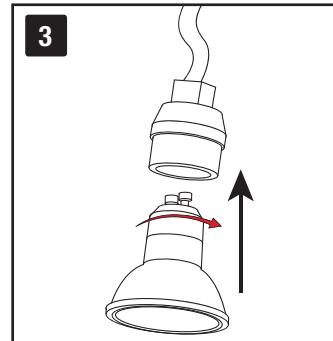
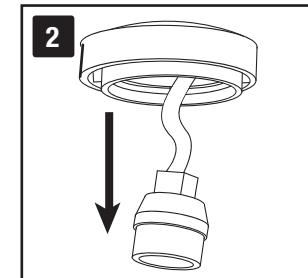
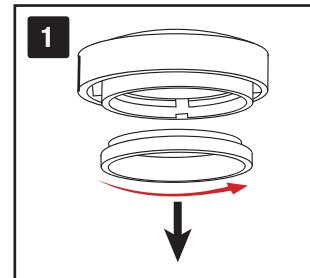


LAMP INSTALLATION



EN-MGU101, EN-MGU102



IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION

Installation should be carried out by a qualified electrician in accordance with the latest edition of the National Wiring Regulations and the latest Building Regulations.

These luminaires are Class 1 and must be earthed

IMPORTANT. Ensure that ALL electrical connections are tight with no loose strands, including factory made connections.

Ensure there is adequate free air circulation of at least 50mm on the sides and 25mm above the fitting. All luminaires run hot. It is the installer's responsibility to consider fire risk and take appropriate precautions.

Input voltage - 220-240V 50/60Hz AC for GU10 lamps. MAX 50W halogen lamp allowed.

Replace failed lamps immediately. **WARNING!** These luminaires can become hot. Allow to cool before replacing lamps.

Check that the correct lamp type and wattage is fitted (See product label for the maximum lamp wattage). If halogen lamps are to be used fit self-shielding lamps only.

The nearest illuminated surface must be at least 0.5m from the front of the luminaire.

Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material

Luminaires not suitable for mounting on normally flammable surfaces when used with a 50W halogen lamp. Can be mounted on a normally flammable surface when used with a lamp that is 35W or lower.

For indoor use only

LIVE – (Brown) to Terminal Marked L
NEUTRAL – (Blue) to Terminal marked N
EARTH – (Green/Yellow) to Terminal marked

BELANGRIJK INSTALLATIE-INFORMATIE

De installatie dient plaats te vinden in overeenstemming met de meest recente editie van de nationale bedradingsoverschriften Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde elektricien.

Deze armaturen zijn Klasse 1 en moeten geaard worden

BELANGRIJK. Controleer dat **ALLE** elektrische verbindingen stevig vast zitten, zonder losse draden - ook de in de fabriek aangebrachte verbindingen.

Zorg ervoor dat er voldoende vrije luchtcirculatie van ten minste 50mm rond de armatuur aanwezig is. Alle armaturen worden heet. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om rekening te houden met brandrisico's en gepaste voorzorgsmaatregelen te nemen.

Ingangsspanning - 220-240V 50/60Hz AC voor GU10 armaturen. Maximaal 50W Halogeenlamp.

Vervang defecte lampen onmiddellijk **BELANGRIJK:** Alle armaturen worden heet. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om rekening te houden met brandrisico's en gepaste voorzorgsmaatregelen te nemen.

Controleer of het juiste lamptype en wattage is gebruikt (zie productlabel voor het maximale lampvermogen). Als halogeenlampen gebruikt worden, gebruik altijd lampen met afdekglas.

Het dichtstbijzijnde verlichte oppervlak moet ten minste 0,5m van de voorzijde van de armatuur zijn verwijderd.

Armaturen mogen niet met thermisch isolatiemateriaal bedekt worden

Armaturen niet geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken bij gebruik met een 50W Halogeenlamp. Kan op een normaal brandbaar oppervlak worden gemonteerd bij gebruik met een lamp tot 35W.

Alleen voor binnengebruik

FASE - (bruin) met klem L
NUL - (blauw) met klem N
AARD - (Groen/Geel) met klem

INFORMATIONS D'INSTALLATION IMPORTANTES

Cette installation doit être effectuée en conformité avec la dernière édition du Règlement national de câblage. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Ces fixations sont notées classe I et doivent être mises à la terre

IMPORTANT. S'assurer que **TOUTES** les connexions électriques sont bien serrées et sans fil lâche, y compris les connexions d'usine.

Assurez une circulation d'air suffisante d'au moins 50 mm autour du luminaire. Tous les luminaires fonctionnent à chaud. L'installateur est responsable de la prise en charge des risques d'incendie et de prendre les précautions appropriées.

Tension d'entrée - 220-240V 50/60Hz AC pour les lampes GU10. MAX 50W Halogène lampe.

Remplacer immédiatement les lampes défectueuses **IMPORTANT:** Tous les luminaires chauffent. Il est de la responsabilité de l'installateur de prendre en considération les risques de feu et de prendre les précautions nécessaires.

Vérifier que les caractéristiques de la lampe utilisée sont compatibles avec les performances du luminaire (voir l'étiquette apposée sur le produit pour la puissance maximum autorisée). Dans le cas d'utilisation d'une lampe de type halogène, seul les modèles fermés (verre de protection en face avant de la lampe) sont autorisés.

La surface éclairée la plus proche doit se situer à au moins 0,5 m de la partie frontale du luminaire

Luminaires ne devant pas être recouverts d'un matériau d'isolation thermique

Les luminaires ne doivent pas être montés sur des surfaces normalement inflammables lorsqu'ils sont associés à une lampe Halogène 50W. Ils peuvent être montés sur une surface normalement inflammable s'ils sont associés à une lampe de 35W maximum.

Utilisation en intérieur uniquement

SOUS TENSION – (marron) à la borne L.

NEUTRE – (bleu) à la borne N.

TERRE – (vert/jaune) à la borne

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE INSTALACIÓN

Debe realizar la instalación de acuerdo con la última edición de la Normativa Nacional de Cableado. En caso de duda, consulte con un electricista cualificado.

Estas luminarias son Clase 1 y deben tener conexión a tierra.

IMPORTANTE. Asegúrese de que **TODAS** las conexiones eléctricas están bien fijadas sin cables sueltos, incluso las conexiones de fábrica.

Instalaciones que requieren fundas protectoras: tenga en cuenta que si no se utiliza una campana cortafuegos intumescente Aurora con esta luminaria, la garantía quedará invalidada.

Voltaje de entrada 220-240 V 50/60Hz AC para luminarias GU10. Máximo 50W lámpara halógena.

Reemplace las lámparas fallidas inmediatamente **IMPORTANTE:** Todas las luminarias se calientan durante el funcionamiento. Es responsabilidad del instalador valorar el riesgo de incendio y tomar las precauciones apropiadas.

Comprobar que el tipo de lámpara y potencia sean los correctos (ver la etiqueta del producto para comprobar la potencia máxima de la lámpara). Si se van a utilizar lámparas halógenas, instale únicamente lámparas con protección.

La superficie iluminada más cercana debe estar a un mínimo de 0,5 m. de la parte delantera de la luminaria.

Luminarias no adecuadas para ser cubiertas por material aislante

Luminarias no adecuadas para su montaje en superficies normalmente inflamables si se usan con lámpara halógena de 50W. Se pueden montar en superficies normalmente inflamables si se usan con lámparas de 35W o menos.

Sólo para uso en interiores

FASE – (marrón) a la terminal marcada como L

NEUTRO – (azul) a la terminal marcada como N

TIERRA – (verde/amarillo) a la Terminal marcada como

WICHTIGE INSTALLATIONSINFORMATIONEN

Die Installation muss gemäß der neuesten Ausgabe der nationalen elektrischen Anschlussvorschriften durchgeführt werden

Diese Leuchte gehört der Schutzklasse 1 an und muss geerdet werden

WICHTIG. Stellen Sie sicher, dass ALLE elektrischen Anschlüsse, selbst die werkseitig durchgeführten, fest sind und keine losen Litzen aufweisen.

Stellen Sie sicher, dass im Umkreis von wenigstens 50 mm um den Beleuchtungskörper herumreichende Luftzirkulation möglich ist. Alle Beleuchtungskörper werden heiß. Es unterliegt der Verantwortung des Installateurs, das Brandrisiko zu berücksichtigen und entsprechende Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen.

Eingangsspannung - 220-240V 50/60Hz AC für GU10 Leuchten. Maximal 50W halogen Lampe.

Ersetzen Sie sofort ausgefallenen Lampen **WICHTIG:** Alle Beleuchtungskörper werden heiß. Es unterliegt der Verantwortung des Installateurs, das Brandrisiko zu berücksichtigen und entsprechende Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen.

Bitte beachten Sie, dass nur die maximal angegebene Wattage in die Leuchte eingesetzt werden darf (siehe Produkttabel der Leuchte).

Die beleuchtete Oberfläche muss eine Mindestentfernung von 0,5m zur Vorderseite der.

Beleuchtungskörper dürfen nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden

Die Beleuchtungskörper sind nicht geeignet für eine Montage auf normal entflammmbaren Oberflächen, wenn eine 50W Halogen Lampe verwendet wird. Bei Verwendung einer Lampe von 35W oder weniger kann er auf einer normal entflammmbaren Oberfläche installiert werden.

Nur zum Gebrauch in Innenräumen

LIVE – (braun) mit dem Terminal mit der Kennzeichnung L verbinden
 NEUTRAL – (blau) mit dem Terminal mit der Kennzeichnung N verbinden
 EARTH – (grün/gelb) mit dem Terminal mit der Kennzeichnung verbinden

VIKTIG INSTALLATIONSINFORMATION

Installationen ska utföras i enlighet med gällande bestämmelser för elinstallation. Fråga en behörig elektriker om råd om du är osäker.

Dessa armaturer är av klass 1 och måste jordas

VIKTIGT. Kontrollera att ALLA elektriska kopplingar sitter städig och att det inte finns några lösa trådar (gäller även fabriksanslutningar).

Kontrollera att luftcirkulationen är tillräcklig med minst 50 mm runt belysningsarmaturen. All belysningsarmatur blir varm. Det är installatörens skyldighet att tänka på brandrisken och vidta lämpliga försiktighetsåtgärder.

Inspänning: 220-240 VAC, 50/60Hz för GU10 armaturer. Max 50W Halogen lampa.

Byt ut misslyckade lampor omedelbart **VIKTIGT:** Alla belysningsarmaturer blir varma. Det är installatörens skyldighet att tänka på brandrisken och vidta lämpliga försiktighetsåtgärder.

Kontrollera att rätt lamptyp och watt är monterad (se produktetikett för maximal lampaffekt). Om halogenlampor ska användas, använd endast självskyddande lampor.

Den närmaste upplysta ytan måste vara minst 0,5 m från armaturen.

Belysningsarmaturerna ska inte täckas med isoleringsmaterial

Armaturerna är inte lämpliga för installation på normalt lättantändliga ytor vid användning tillsammans med en 50W Halogen lampa. Kan installeras på en normalt lättantändlig yta om de används tillsammans med en lampa som är 35 W eller lägre.

Endast för inomhusbruk

FASLEDARE – (brun) till plint L.
 NOLLEDARE – (blå) till plint N.
 JORDLEDARE – (grön/gul) till plint

IMPORTANTI INFORMAZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Si consiglia di installare il prodotto in conformità con l'ultima edizione delle Normative nazionali di cablaggio (National Wiring Regulations). In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

Questi apparecchi sono di classe 1 e devono essere collegati a terra

IMPORTANTE. Assicurarsi che **TUTTI** i collegamenti elettrici siano serrati senza fili volanti, compresi quelli di fabbrica.

Assicurarsi che ci sia sufficiente circolazione di aria per almeno 50mm attorno al corpo illuminante. Tutte le lampade diventano incandescenti. È responsabilità dell'installatore considerare il rischio di incendio e prendere adeguate precauzioni.

Tensione di ingresso - 220-240V 50/60Hz AC per gli apparecchi GU10. Massimo 50W ala lampada alogena.

Sostituire immediatamente le lampade fallite **IMPORTANTE:** Tutte le luci diventano incandescenti. È responsabilità dell'installatore considerare il rischio di incendio e prendere le adeguate precauzioni.

Controllare che sia installato la lampada e la potenza corretta (vedere l'etichetta del prodotto per la massima potenza sopportabile della lampada). Se si installano lampade alogene, queste devono essere autoestinguenti.

La superficie illuminata più vicina deve trovarsi ad almeno 0,5m dalla parte frontale del corpo illuminante.

Apparecchi non idonei a essere coperti con materiale di isolamento termico

Lampade non idonee al montaggio su superfici normalmente infiammabili in caso di utilizzo di una lampadina alogena da 50W. Possono essere montate su una superficie normalmente infiammabile se si usa una lampadina da 35W o inferiore.

Esclusivamente per uso interno

FASE (marrone) con il morsetto contrassegnato L
NEUTRO (blu) con il morsetto contrassegnato N
MASSA (verde/giallo) il morsetto contrassegnato

معلومات هامة للتركيب
يجب أن يتم التركيب وفقاً لأحدث نسخة من اللوائح الوطنية لمواصفات الأسلام. وإذا كانت في شك استفسر كهربائي مؤهل.

تركيب الإنارة هذه من الفئة 1 يجب توصيلها بالإرضي.

ملاحظة هامة: تأكيد من أن كل التوصيات الكهربائية محكمة بدون خلافات بما في ذلك التوصيات التي تمت في المصنع.

تأكد من وجود حبر كافٍ على الجوزة الموقعة لستة لا تقل عن 50 مم حول تركيبة الإنارة. تبيح كافة تركيبات الإنارة ساخنة أثناء العمل. وتحتمل حبة التركيب المسئولة تشغيلها. وتحتمل حبة التركيب المسئولة عن درجة حراري الماء العالى والاحتياطات المائية.

تأكد من استخدام المسمى المناسب من ناحية النوع و المقاييس المائية من ناحية القدرة المقصورة. في حال استخدام لمبة الالهارنوج، الرجاء استخدام مباتي الالهارنوج ذاتية العطاء.

يجب أن تكون أقرب سطح مضاء على مسافة لا تقل عن 0.5 متر من وجهاً تركيبة الإنارة.

تركيبات الإنارة غير ملائمة لتشتيتها على السطوح القابلة للاشتعال عادة عند استخدامها مع مصباح بقدرة 50 وات.

ويمكن تحفيزها على سطح قابل للاشتعال عادة عند استخدامها مع مصباح بقدرة 35 وات أو أقل.

للاستعمال الداخلي فقط

مكثف LIVE – (بني) مع طرف التوصيل المبين بعلامة L
محابد NEUTRAL – (أزرق) مع طرف التوصيل المبين بعلامة N

أرضي EARTH – (أخضر/أصفر) مع طرف التوصيل المبين بعلامة E

